## Art Unlimited mentalKLINIK **CANDIDA GERTLER** AI WEIWEI **ISTANBUL DISTOPYASI** Nazlı Pektaş and Elif Evrim Altuğ interviewed Burcu Yüksel interviewed Hasan Cömert starts a Kahveci visited artist the artist with an comprehensive dossier the London based art duo's home-studio in ongoing exhibition at with Yassıada, Maltepe, patron within the scope Sakıp Sabancı Museum of Extended Talks 3rd Airport Project Area Brussels within the scope called On Porcelain of Unlimited Visits





Last September I was in Lyon to attend *Moeder* (Mother), the 2016 dated creation of Belgian dance company Peeping Tom, with whom the loyal followers of Art Unlimited are already familiar from my article published on the 38th issue (September-October 2016) and, to make an interview with its creator Gabriela Carrizo (1970). Moeder is the second part of a trilogy that opened with Vader (Father) in 2014, directed by Franck Chartier (1967) who is the co-founder of Peeping Tom and the husband of Carrizo

On a September day, which began chilly and got warmer in the afternoon I met with Carrizo at the Maison de la Danse de Lyon (Lyon Dance House). We walked from the backstage door to the front foyer from the outside, since she had an espresso and deservedly would like to smoke. Till she finished her coffee and cigarette we chitchatted warming in the Lyon sun. Carrizo couldn't believe that I came to Lyon from Istanbul just to watch *Moeder* and to make an interview with her. We talked about whether it is appropriate or not that the artists themselves describe their works. One time Carrizo came together with high school students; the students often tried to have her confirm their interpretations of the scenes.

Instead of treating a particular mother as the protagonist and describing the specific events that happen to her, Carrizo brings together in a dreamy atmosphere ideas and images on the "motherhood" generated by civilization between the last and the first breath, between birth and death. The eight-person cast of 25 to 70 year-old dancers, actors and an opera singer play their roles in a world created by Carrizo with an incredible sharpness and fluency which at times reminds one of the nuanced and absurd humor of Roy Andersson's cinema, which at times resembles the horror of B-movies and which at times is eerie like a David Lynch movie or mysterious like a Borges novel. *Moeder* which proceeds in

narrative technique, contains funny, surreal, horrifying, absurd and grotesque scenes like screams of birth pang turning to Janis Japlin's "Cry Baby", like a girl trying to steal a mid-size tableau by putting it into her tight dress, like making love with a coffee vending machine, like suffocating in a flood of tears which is not materially seen but heard on the stage, or like the bleeding picture of a heart hanging on the wall. However, when protected. incomparable mezzo-soprano Eurudike de Beul, in the role of the mother whose funeral has been organized in the first moments of the piece sings Bach's famous aria "Erbarme dich, mein Gott" at a later scene by swaying like a ghost, various moments of the 70 minute long *Moeder* get connected to each other. If you know the text of the Moeder is a work that reveals the trou- aria1, in which not only the eye but also ing for a piece and their working process. tions with them. "We had a lot of props, bles, sorrows and memories of family mem- the heart weeps, then you comprehend the Carrizo replied that the space is usually the costumes, things in the studio. We tried meaning of the invisible water puddle and the bleeding heart. But yet there are a lot of codes in *Moeder* which cannot be decoded for nothing is what it appears to be, just like in dreams: You can put your arm into a tableau and when you pull your arm back you pull also a male head out, or the inanimate body you think as a sculpture can begin to move, to live and to take its first breath after you leave the space. Also as it is in the dreams, no space is fixed in *Moeder*, it can be transformed into another place at any moment. Space can simultaneously be a museum and a home, the delivery room and a recording studio. Even then, there are conceptual links between *Moeder*'s places: big windows through which the relatives watch a new born baby, separate also mulogic of the stream of consciousness as a sicians from sound engineers in recording

ilies live are also museums with paintings on the walls and sculptures placed around; there is a -even if it's surreal- connection between putting a new born baby in an incubator and a newly dead human in a coffin; and incubators protect the babies from the effects of the outside world like museums where precious odds are exhibited but also

stories that have a clear beginning, development and end, in their works; they create fragmentary and irrational worlds like one can experience in dreams. Since I was very curious about the beginnings and the pro- 4.5 months for *Moeder*. She gave themes, cess of these kinds of work, my first ques- exercises to the dancers and actors and tion to Carrizo was how they start work- they made compositions and improvisafirst thing they think about. And regarding the space, they are usually inspired by stant, sometimes we had an idea and we and depart from the works of visual artists. searched for that. So, in the beginning there Especially in their early works they were are images for me, which I don't know how inspired a lot by the photographer Gregory Crewdson for their set and light design. incubator image that I had from the begin-They are very fond of Crewdson's works ning, with the child inside. In the beginthat depict strange moments where it feels ning there are themes that I discussed with as if something has just happened or as if the dancers and actors. I work especially something is just going to happen. In 32 rue more with the dancers than the actors, be-Vandenbranden, (2009) where there were cause with the body we take more time, mountains at the back of the stage and two because we want to go to the extreme with caravans in the front, they were inspired by the bodies, to deconstruct the body. For me a picture that they saw at a friend's house everything comes from the same, like you depicting two caravans in the snow. The work with a person, you work with a real stage-sized landscape miniature with its state or a situation and then you choose a houses, trees and hills of *The Land* (2015) detail and you put a loop or a zoom like in which Carrizo created with the actors of the cinema and what you want to amplify Residenztheater (Munich, DE) was inspired and how far you can go in this distortion or

studios; houses where high-bourgeois fam- by Trickland, a painting by Michaël Borremans, in which the artist paints giant-like adults sitting and playing around with a rural landscape.

Carrizo continued to explain: "From there we start to think about the set and then we think about the group. In a way, with the casting we start to think about the group; not the dramaturgy not the story, they more or less come intuitively togeth-Peeping Tom does not narrate specific er. And the characters come little by little, some characters came at the beginning or others very late, others transformed during the process, also the relations between them." Carrizo said that they worked for things; sometimes things came at one inthey will evolve during the process; like this

PERFORMING ARTS







Peeping Tom created a world with an incredible sharpness and fluency which at times reminds one of the nuanced and absurd humor of Roy Andersson's cinema, which at times resembles the horror of B-movies and which at times is eerie like a David Lynch movie or mysterious like a Borges novel.

simplification so that it becomes completely something else, maybe you can go back to something very recognizable; you transformed, you distorted things and then they look different and weird, surrealistic and extreme but in fact they come from somewhere real. Even there were certain things and scenes that we said 'ok this is important

riod of editing." the museum came, there was one guard of second guard, Simon." It was new for Carbe this guy lost his mother the day before, about these people."

form of Peeping Tom's pieces were free, surreal and fragmentary, but their spaces were created as close to reality as possible, they were hyper realistic, and the space was only the specific place that it described: when it was a living room of a house then it was the living room, or when it was a remote place on a mountain then it was that, or when it during the process' the last period is the pe- was a garden then it was a garden. However in Moeder, the fluidity of the content I asked Carrizo how the protagonists and the form echoes also in the space. In took shape in a piece like Moeder where Moeder it is uncertain whether it is a house, places, situations and figures come togeth- a museum, a recording studio or a funeral er in a continuously fluid and free com- home or a hospital; actually it is all of them position. She answered: "After the idea of at the same time. Just as in a dream a person wanders freely between places, how one the museum, Brandon. Then we found the leap irrationally from one place to another, so too in *Moeder* different places are juxtarizo to work more on the profession of the posed in one single space. So, the fluidity characters: The guard, the nurse, and the of the story and the indescribability of the cleaning lady. And in *Moeder* relations of space –or that the space is hosting a lot of the characters are more based on the profes- definitions simultaneously- are overlapped. sions they have. Carrizo said: "These people, Carrizo explained the reason for the differthey have professions but we don't know so ence between this approach and their old much about their lives. In museums we see approach to the scene as follows: "A few people, but we don't think about them; may years ago my mother died. Thinking about themes like death, funeral, and ceremony may be he is going to be a father, maybe the brought lots of associations and images. other has a child. So you can invent histories Strong feelings in life, to have a child, to say goodbye to somebody, death and every-Until this new trilogy, the content and the thing; the memories we keep all the time

by ourselves, our childhood. To put these the museum. I like this kind of contradicin a kind of space which is very cold like tions; other significations come from them. hospital or in a space with a distance like 
I'm also interested in the inverse of situamuseum. That the memories and thoughts are not static; that the stories about a space how life becomes death or vice versa; that's juxtapose when we enter it. My mother was painting in her last years of her life and at home we had a lot of paintings. And my sister taught it could be nice if we bring her paintings and exhibit them in her funeral moment a juxtaposition of things filled me; in Moeder. I asked her how sound became suddenly I thought what time I am in, what I'm doing, my mother is going to be here tomorrow. Sometimes there are things in life, which are very strong; putting them in another context makes them strange and absurd. So, I didn't want to close the space to one place. In the beginning I said ok if it is going to be about the mother, a home then, but to be able to talk about the grief I need to take distance; that's why it's a public space. So, I started to think about the space to find the keys; museum, maternity, recording space. A house, which is converted to a museum. Thus, I wanted to look at things as a piece of art. For example, this incubator, with the baby/mother growing inside, becomes a piece of art in

tions. For example, we worked a lot about why a lot of images are freezing and I wanted to hold it like a picture, like a memory

to keep in time." For Carrizo, sound has a very important significance in the memory and in the because a lot of people didn't know about memories. In line of this thought she en- ogy becomes a gesamtkunstwerk with all is named after the core members of the nuthem. When I went to this place to say ok tered a zone she had never been before and the details about the creation realized by clear family, in 2019. Carrizo and Chartused the sound and sound effects creatively an integral part of the piece. She said that the sound is very much connected to mother, that the mother's is the first sound we hear as a human being and, continued: "How could we go with the sound inside; the sound of the water reminds me to go inside, to go in another universe, to go into the memories. There are lots of association with the sound of the water. We discussed with (Moeder's sound designer) Raphaëlle (Latini) and we worked with a foley<sup>2</sup> for a few days. He brought things and we experimented. The idea was not that we do the foley all the piece long, we wanted just to see which kind of doors could we open

Even if Carrizo and Chartier directed

Vader and Moeder separately, we recognize from the credits that they worked in each other's pieces as dramaturges and artistic and they come back. And we work like a

costume and light designs, items that 'family group'." make the artistic and technical world of a work, were mostly undertaken by themselves rather than by artists from the ning on, will premiere Kind (Child), the outside. Thus, Vader-Moeder-Kind trillast episode of their trilogy each of which them. Actually, it is no surprise that the creative team of a trilogy about the family is almost reduced to the size of a family. When I shared my observation with Carthe creation process of this family trilogy's rizo, she didn't find them strange, on the "child" part? contrary she added: "From the beginning on, in Peeping Tom, Franck and me, generally we are working about family relations; things and relations which are very close between parents and child. Maybe we start like this because we're a family, we have a child. For us this theme is very complex and rich. It gives us also the opportunity to explore small things and to talk about them a lot. Themes like intimacy, conflicts, fears; a lot of time fears. Fear of people from other people they don't know, fear of losing the child, of losing everything, one's career; all these fears. Fear can block but fear can also

set things in motion.

We in general have our cast. People go family, with people in the office and tech-Besides, in these last two pieces stage, nicians, we're really like a family; we are a

> Peeping Tom, whose pieces are always about the family relations from the beginier will co-direct Kind after having been worked separately for eight years. Let's see if their only daughter will get involved in

1 The original text of the aria: Erbarme dich, mein Gott, Um meiner Zähren Willen! Shaue hier, Herz und Auge Weint vor dir bitterlich. Erbarme dich, mein Gott The English translation: Have mercy, my God, For the sake of my tears! See here, heart an eye Weep bitterly before you. Have mercy, my God 2 Foleys are people who make the sound effects in movies.